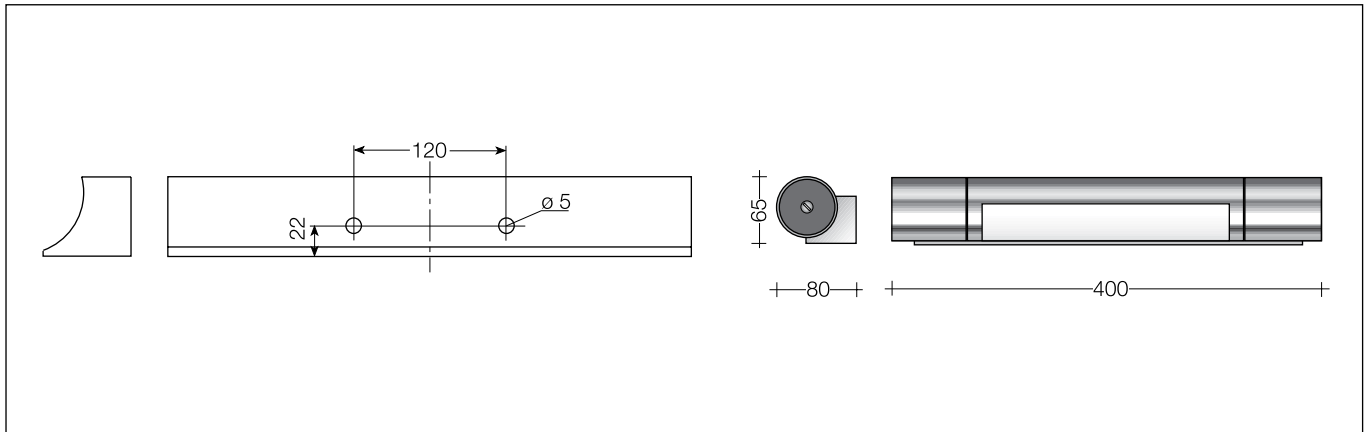


**Gebrauchsanweisung**
Instructions for use
Fiche d'utilisation**Wandleuchte**
Wall luminaire
Applique**8876****Anwendung**

Wandleuchte aus mundgeblasenem Opalglas, mit Metallarmatur.
Der Lichtaustritt ist durch Drehen der Blende um ihre Längsachse stufenlos verstellbar.
Lichtaustritt 170° um 360° drehbar.

Application

Wall luminaire made of hand-blown opal glass, with metal fitter.
The light aperture can be adjusted infinitely by rotating the the shield around its longitudinal axis.
Light aperture 170°; adjustable 360°.

Utilisation

Applique en verre opale soufflé à la bouche avec armature métallique.
L'ouverture de diffusion pivote sur l'axe longitudinal et la repartition lumineuse est orientable à l'infini.
Diffusion lumineuse 170°, orientable sur 360°.

Leuchtmittel

Kompakt-Leuchtstofflampe
TC-DEL 18 W · G 24 q-2

Osram: Dulux D/E 18 W 1200 lm
Philips: PL-C 18 W/4p 1200 lm

Lamp

Compact fluorescent lamp
TC-DEL 18 W · G 24 q-2

Osram: Dulux D/E 18 W 1200 lm
Philips: PL-C 18 W/4p 1200 lm

Lampe

Lampe fluorescente compacte
TC-DEL 18 W · G 24 q-2

Osram: Dulux D/E 18 W 1200 lm
Philips: PL-C 18 W/4p 1200 lm

Bitte beachten Sie die Betriebshinweise der Lampenhersteller.

Please note the lamp manufacturers' operating instructions.

Veuillez respecter les instructions des fabricants de lampes.

Produktbeschreibung

Armatur aus Aluminiumguss und Aluminium
Oberfläche Edelstahl
Mundgeblasenes Opalglas
2 Befestigungsbohrungen ø 5 mm
Abstand 120 mm
Anschlussklemme 2,5[□]
Schutzleiteranschluss
Werkzeugloser Lampenwechsel
Fassung G 24 q-2
Elektronisches Vorschaltgerät (EEI=A2 BAT)
220-240 V ~ 0/50-60 Hz
DC 176-264 V
DC Start ≥ 198 V
Schutzklasse I
 – Sicherheitszeichen
CE – Konformitätszeichen
Gewicht: 1,0 kg

Product description

Die-cast aluminium and aluminium fitter,
finish stainless steel
Hand-blown opal glass
2 fixing holes ø 5 mm
120 mm spacing
Connecting terminal 2.5[□]
Earth conductor connection
No tools are required for relamping
Lampholder G 24 q-2
Electronic ballast (EEI=A2 BAT)
220-240 V ~ 0/50-60 Hz
DC 176-264 V
DC Start ≥ 198 V
Safety class I
 – Safety mark
CE – Conformity mark
Weight: 1.0 kg

Description du produit

Armature en fonte d'aluminium et aluminium
 finition acier inoxydable
Verre opale soufflé à la bouche
2 trous de fixation ø 5 mm
Entraxe 120 mm
Bornier 2,5[□]
Raccordement de mise à la terre
Changement de la lampe sans outil
Douille G 24 q-2
Ballast électronique (EEI=A2 BAT)
220-240 V ~ 0/50-60 Hz
DC 176-264 V
DC Start ≥ 198 V
Classe de protection I
 – Sigle de sécurité
CE – Sigle de conformité
Poids: 1,0 kg

Lichttechnik

Leuchtendaten für das Lichttechnische
Berechnungsprogramm DIALux für
Innenbeleuchtung, sowie Leuchtendaten im
EULUMDAT und im IES-Format finden Sie auf
der Internetseite www.glashuette-limburg.de.

Light technique

Luminaire data for the light planning program
DIALux for indoor lighting as well as luminaire
data in EULUMDAT and IES-format you will
find on the web page
www.glashuette-limburg.com.

Technique d'éclairage

DIALux est un programme de calcul d'éclairage
pour l'éclairage intérieur. Vous le trouverez sur
le site www.glashuette-limburg.com ainsi que
les données des luminaires aux formats
EULUMDAT et IES.

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Zum Lampenwechsel, Montage und Demontage des Opalglaszylinders ist seitlich der Leuchte ein Abstand von 200 mm erforderlich.

Leuchte öffnen:

Seitlichen Knopf lösen, Kappe und Glas abnehmen.

Silikonschläuche über Anschlussadern schieben. Schutzleiteranschluss und elektrischen Anschluss an Klemmen vornehmen.

Armatür mit geeignetem Befestigungsmaterial auf Montagegrund befestigen.

Leuchtmittel in Fassung einsetzen.

Glas in Armatür einsetzen und mit Kappe schließen. Knopf in Kappe einschrauben.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.

Glas vom Leuchtgehäuse lösen.

Glas und Leuchte reinigen.

Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden.

Lampe wechseln.

Glas auf Leuchtgehäuse befestigen.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations.

If damage is caused by improper use or installation, the manufacturer is released from any liability.

If the luminaire will subsequently be modified, the person responsible for the modification will be considered as manufacturer.

Installation

For relamping, mounting and dismantling the opal glass cylinder please keep a distance of 200 mm at the side of the luminaire.

To open the luminaire:

Loosen lateral knob, remove cap and glass.

Pull silicone sleeves over the wires, make earth connection and electrical connection to the terminals.

Mount bracket with suitable fixing material onto the mounting surface.

Insert lamp into lampholder.

Place glass into the fitter, close luminaire with the cap and screw in knob into the cap.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation.

Take off the glass.

Clean glass and luminaire housing.

Use only solvent-free cleansers.

Change the lamp.

Fix glass to the luminaire housing.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales.

Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit.

Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui les effectuera.

Installation

Pour pouvoir changer la lampe, enlever et poser le cylindre en verre opale il faut garantir une distance du mur de 200 mm minimum.

Ouvrir le luminaire:

Devissier le bouton latéral, enlever le couvercle et le verre.

Enfiler les gaines de silicone sur les fils de raccordement et procéder à mise à terre et au raccordement électrique à la borne.

Fixer l'armature sur la surface de montage avec le matériel approprié.

Poser la lampe dans la douille. Poser le verre dans l'armature. Fermer le luminaire avec le couvercle et visser le bouton.

Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation du réseau.

Enlever le verre.

Nettoyer le verre et l'armature en n'utilisant que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant.

Changer la lampe.

Remettre le verre sur l'armature.

Ersatzteile

Bezeichnung	Bestellnummer
Ersatzglas	113144.1EG
Knopf	165522M
EVG	610490
Fassung	630172

Spares

Description	Part no
Spare glass	113144.1EG
Button	165522M
Electronic ballast	610490
Lampholder	630172

Pièces de rechange

Désignation	No de commande
Verre de rechange	113144.1EG
Bouton	165522M
Ballast électronique	610490
Douille	630172